**Il presente testo è un semplice strumento di documentazione e non produce alcun effetto giuridico. Le istituzioni dell'Unione non assumono alcuna responsabilità per i suoi contenuti. Le versioni facenti fede degli atti pertinenti, compresi i loro preamboli, sono quelle pubblicate nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea e disponibili in EUR-Lex. Tali testi ufficiali sono direttamente accessibili attraverso i link inseriti nel presente documento**

►B

# DIRETTIVA 2003/90/CE DELLA COMMISSIONE

**del 6 ottobre 2003**

**che stabilisce modalità di applicazione dell'articolo 7 della direttiva 2002/53/CE del Consiglio per quanto riguarda i caratteri minimi sui quali deve vertere l'esame e le condizioni minime per l'esame di alcune varietà delle specie di piante agricole**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(GU L 254 dell'8.10.2003, pag. 7)

Modificata da:

| | | Gazzetta ufficiale | | |
|---|---|---|---|---|
| | | n. | pag. | data |
| ►M1 | Direttiva 2005/91/CE della Commissione del 16 dicembre 2005 | L 331 | 24 | 17.12.2005 |
| ►M2 | Direttiva 2007/48/CE della Commissione del 26 luglio 2007 | L 195 | 29 | 27.7.2007 |
| ►M3 | Direttiva 2009/97/CE della Commissione del 3 agosto 2009 | L 202 | 29 | 4.8.2009 |
| ►M4 | Direttiva 2010/46/UE della Commissione del 2 luglio 2010 | L 169 | 7 | 3.7.2010 |
| ►M5 | Direttiva di esecuzione 2011/68/UE della Commissione del 1º luglio 2011 | L 175 | 17 | 2.7.2011 |
| ►M6 | Direttiva di esecuzione 2012/8/UE della Commissione del 2 marzo 2012 | L 64 | 9 | 3.3.2012 |
| ►M7 | Direttiva di esecuzione 2012/44/UE della Commissione del 26 novembre 2012 | L 327 | 37 | 27.11.2012 |
| ►M8 | Direttiva di esecuzione 2013/57/UE della Commissione del 20 novembre 2013 | L 312 | 38 | 21.11.2013 |
| ►M9 | Direttiva di esecuzione 2014/105/UE della Commissione del 4 dicembre 2014 | L 349 | 44 | 5.12.2014 |
| ►M10 | Direttiva di esecuzione (UE) 2015/1168 della Commissione del 15 luglio 2015 | L 188 | 39 | 16.7.2015 |
| ►M11 | Direttiva di esecuzione (UE) 2016/1914 della Commissione del 31 ottobre 2016 | L 296 | 7 | 1.11.2016 |
| ►M12 | Direttiva di esecuzione (UE) 2018/100 della Commissione del 22 gennaio 2018 | L 17 | 34 | 23.1.2018 |
| ►M13 | Direttiva di esecuzione (UE) 2019/114 della Commissione del 24 gennaio 2019 | L 23 | 35 | 25.1.2019 |
| ►M14 | Direttiva di esecuzione (UE) 2019/1985 della Commissione del 28 novembre 2019 | L 308 | 86 | 29.11.2019 |
| ►M15 | Direttiva di esecuzione (UE) 2021/746 della Commission del 6 maggio 2021 | L 160 | 94 | 7.5.2021 |

▼B

# DIRETTIVA 2003/90/CE DELLA COMMISSIONE

**del 6 ottobre 2003**

**che stabilisce modalità di applicazione dell'articolo 7 della direttiva 2002/53/CE del Consiglio per quanto riguarda i caratteri minimi sui quali deve vertere l'esame e le condizioni minime per l'esame di alcune varietà delle specie di piante agricole**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

*Articolo 1*

1. Gli Stati membri provvedono ad inserire in un catalogo nazionale ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, della direttiva 2002/53/CE le varietà delle specie di piante agricole che soddisfano le condizioni fissate ai paragrafi 2 e 3.

2. Per quanto riguarda la differenziabilità, la stabilità e l'omogeneità:

a) le specie elencate nell'allegato I sono conformi alle condizioni fissate nei «Protocolli per l'esecuzione dell'esame della differenziabilità, dell'omogeneità e della stabilità», formulati dal consiglio di amministrazione dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali (UCVV) e figuranti nel suddetto allegato;

b) le specie elencate nell'allegato II sono conformi alle linee direttrici per l'esecuzione dell'esame della differenziabilità, dell'omogeneità e della stabilità dell'Unione internazionale per la protezione delle novità vegetali (UPOV) figuranti in detto allegato.

3. Per quanto riguarda il valore colturale o di utilizzazione, le varietà sono conformi alle condizioni fissate nell'allegato III, fatto salvo il disposto dell'articolo 4, paragrafo 2, della direttiva citata.

*Articolo 2*

Tutti i caratteri varietali ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera a), e i caratteri contrassegnati da un asterisco (*) nelle linee direttrici di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera b), devono essere utilizzati, purché l'osservazione di un carattere non sia resa impossibile dalla manifestazione di un qualsiasi altro carattere e purché la manifestazione di un carattere non sia ostacolata dalle condizioni ambientali in cui viene realizzato il test.

*Articolo 3*

Gli Stati membri provvedono affinché, per le specie elencate negli allegati I e II, siano rispettate al momento degli esami le condizioni minime per l'esecuzione degli stessi attinenti alla progettazione della prova e alle condizioni di coltivazione stabilite nelle linee direttrici menzionate negli allegati.

*Articolo 4*

La direttiva 72/180/CEE è abrogata.

▼B

*Articolo 5*

1. Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro il 31 marzo 2004. Essi ne informano la Commissione.

Quando gli Stati membri adottano tali disposizioni, queste contengono un riferimento alla presente direttiva o sono corredati di un siffatto riferimento all'atto della pubblicazione ufficiale. Le modalità di tale riferimento sono decise dagli Stati membri.

2. Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle principali disposizioni di diritto interno da essi adottate nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

*Articolo 6*

1. Qualora, alla data di entrata in vigore della presente direttiva, alcune varietà non siano state ammesse nel catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole e gli esami ufficiali siano iniziati anteriormente a tale data in conformità delle disposizioni:

a) della direttiva 72/180/CEE oppure

b) delle linee direttrici dell'UCVV elencate nell'allegato I o delle linee direttrici dell'UPOV elencate nell'allegato II, a seconda delle specie,

le varietà di cui trattasi sono ritenute conformi ai requisiti della presente direttiva.

2. Il paragrafo 1 si applica unicamente qualora l'esito delle prove permetta di concludere che le varietà sono conformi alle disposizioni fissate:

a) nella direttiva 72/180/CEE oppure

b) nelle linee direttrici dell'UCVV elencate nell'allegato I o nelle linee direttrici dell'UPOV elencate nell'allegato II, a seconda delle specie.

*Articolo 7*

La presente direttiva entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

*Articolo 8*

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

▼M15

*ALLEGATO I*

**Elenco delle specie di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a), che devono essere conformi ai protocolli tecnici dell'UCVV** ([1])

| Nome scientifico | Nome comune | Protocollo UCVV |
|---|---|---|
| *Festuca arundinacea* Schreb. | Festuca arundinacea | TP 39/1 dell'1.10.2015. |
| *Festuca filiformis* Pourr. | Festuca a foglie capillari | TP 67/1 del 23.6.2011. |
| *Festuca ovina* L. | Festuca ovina | TP 67/1 del 23.6.2011. |
| *Festuca pratensis* Huds. | Festuca dei prati | TP 39/1 dell'1.10.2015. |
| *Festuca rubra* L. | Festuca rossa | TP 67/1 del 23.6.2011. |
| *Festuca trachyphylla* (Hack.) | Festuca indurita | TP 67/1 del 23.6.2011. |
| *Lolium multiflorum* Lam. | Loglio italico | TP 4/2 del 19.3.2019. |
| *Lolium perenne* L. | Loglio perenne | TP 4/2 del 19.3.2019. |
| *Lolium* x *hybridum* Hausskn. | Loglio ibrido | TP 4/2 del 19.3.2019. |
| *Pisum sativum* L. (partim) | Pisello da foraggio | TP 7/2 rev. 3 del 6.3.2020. |
| *Poa pratensis* L. | Fienarola dei prati | TP 33/1 del 15.3.2017. |
| *Vicia faba* L. | Favino | TP 8/1 del 19.3.2019. |
| *Vicia sativa* L. | Veccia comune | TP 32/1 del 19.4.2016. |
| *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. | Navone | TP 89/1 dell'11.3.2015. |
| *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. | Rafano oleifero | TP 178/1 del 15.3.2017. |
| *Brassica napus* L. (partim) | Colza | TP 36/3 del 21.4.2020. |
| *Cannabis sativa* L. | Canapa | TP 276/1 rev. parziale del 21.3.2018. |
| *Glycine max* (L.) Merr. | Semi di soia | TP 80/1 del 15.3.2017. |
| *Gossypium* spp. | Cotone | TP 88/2 dell'11.12.2020. |
| *Helianthus annuus* L. | Girasole | TP 81/1 del 31.10.2002. |
| *Linum usitatissimum* L. | Lino | TP 57/2 del 19.3.2014. |
| *Sinapis alba* L. | Senape bianca | TP 179/1 del 15.3.2017. |
| *Avena nuda* L. | Avena nuda | TP 20/3 del 6.3.2020. |
| *Avena sativa* L. (compresa *A. byzantina* K. Koch) | Avena comune e avena bizantina | TP 20/3 del 6.3.2020. |
| *Hordeum vulgare* L. | Orzo | TP 19/5 del 19.3.2019. |
| *Oryza sativa* L. | Riso | TP 16/3 dell'1.10.2015. |
| *Secale cereale* L. | Segale | TP 58/1 del 31.10.2002. |
| *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor* | Sorgo | TP 122/1 del 19.3.2019. |
| *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse | Erba sudanese | TP 122/1 del 19.3.2019. |
| *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse | Ibridi risultanti dall'incrocio di *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* e *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii* | TP 122/1 del 19.3.2019. |
| *xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus | Ibridi risultanti dall'incrocio di una specie del genere *Triticum* e una specie del genere *Secale* | TP 121/2 rev. 1 del 16.2.2011. |
| *Triticum aestivum* L. subsp. *aestivum* | Frumento | TP 3/5 del 19.3.2019. |
| *Triticum turgidum* L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren | Frumento duro | TP 120/3 del 19.3.2014. |
| *Zea mays* L. (partim) | Granturco | TP 2/3 dell'11.3.2010. |
| *Solanum tuberosum* L. | Patata | TP 23/3 del 15.3.2017. |

([1]) Il testo di tali protocolli può essere consultato sul sito web dell'UCVV (www.cpvo.europa.eu).

▼M15

*ALLEGATO II*

**Elenco delle specie di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera b), che devono essere conformi alle linee direttrici per i test dell'UPOV** [1]

| Nome scientifico | Nome comune | Linea direttrice dell'UPOV |
|---|---|---|
| *Beta vulgaris* L. | Barbabietola da foraggio | TG/150/3 del 4.11.1994. |
| *Agrostis canina* L. | Agrostide canina | TG/30/6 del 12.10.1990. |
| *Agrostis gigantea* Roth | Agrostide gigantea | TG/30/6 del 12.10.1990. |
| *Agrostis stolonifera* L. | Agrostide stolonifera | TG/30/6 del 12.10.1990. |
| *Agrostis capillaris* L. | Agrostide tenue | TG/30/6 del 12.10.1990. |
| *Bromus catharticus* Vahl | Bromo | TG/180/3 del 4.4.2001. |
| *Bromus sitchensis* Trin. | Bromo dell'Alaska | TG/180/3 del 4.4.2001. |
| *Dactylis glomerata* L. | Dactilis (pannocchia) | TG/31/8 del 17.4.2002. |
| *xFestulolium* Asch. et Graebn. | Ibridi risultanti dall'incrocio di una specie del genere *Festuca* e una specie del genere *Lolium* | TG/243/1 del 9.4.2008. |
| *Phleum nodosum* L. | Codolina comune | TG/34/7 del 17.12.2020. |
| *Phleum pratense* L. | Fleolo | TG/34/7 del 17.12.2020. |
| *Lotus corniculatus* L. | Ginestrino | TG 193/1 del 9.4.2008. |
| *Lupinus albus* L. | Lupino bianco | TG/66/4 del 31.3.2004. |
| *Lupinus angustifolius* L. | Lupino selvatico | TG/66/4 del 31.3.2004. |
| *Lupinus luteus* L. | Lupino giallo | TG/66/4 del 31.3.2004. |
| *Medicago doliata* Carmign. | Erba medica aculeata | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago italica* (Mill.) Fiori | Erba medica italiana | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago littoralis* Rohde ex Loisel. | Erba medica litorale | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago lupulina* L. | Erba medica lupulina | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago murex* Willd. | Erba medica pungente | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago polymorpha* L. | Erba medica polimorfa | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago rugosa* Desr. | Erba medica rugosa | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago sativa* L. | Erba medica | TG/6/5 del 6.4.2005. |
| *Medicago scutellata* (L.) Mill. | Erba medica scudata | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago truncatula* Gaertn. | Erba medica troncata | TG/228/1 del 5.4.2006. |
| *Medicago* x *varia* T. Martyn | Erba medica ibrida | TG/6/5 del 6.4.2005. |
| *Trifolium pratense* L. | Trifoglio violetto | TG/5/8 del 17.12.2020. |
| *Trifolium repens* L. | Trifoglio bianco | TG/38/7 del 9.4.2003. |
| *Trifolium subterraneum* L. | Trifoglio sotterraneo | TG/170/3 del 4.4.2001. |
| *Phacelia tanacetifolia* Benth. | Facelia | TG/319/1 del 5.4.2017. |
| | | |
| *Arachis hypogaea* L. | Arachide | TG/93/4 del 9.4.2014. |
| *Brassica juncea* (L.) Czern | Senape bruna | TG/335/1 del 17.12.2020. |
| *Brassica rapa* L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs | Ravizzone | TG/185/3 del 17.4.2002. |
| *Carthamus tinctorius* L. | Cartamo | TG/134/3 del 12.10.1990. |
| *Papaver somniferum* L. | Papavero | TG/166/4 del 9.4.2014 |

[1] Il testo di tali linee direttrici può essere consultato sul sito web dell'UPOV (www.upov.int).

▼B

*ALLEGATO III*

**CARATTERI CONCERNENTI L'ESAME DEL VALORE COLTURALE E DI UTILIZZAZIONE**

1. Rese.

2. Resistenza ad organismi nocivi.

3. Comportamento nei confronti di fattori dell'ambiente fisico.

4. Caratteri di qualità.

I metodi utilizzati sono indicati al momento della comunicazione dei risultati.